Архивное
Опись № 957
Фонд № 22
Госуд. Р-7641

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 6504а

Горбач (Горбачева)

Мелания

Егоровна

начато 11 марта 1996 г.

окончено 18 июня 1995 г.

на 8 листах

Сум. обл. ... Госуд. ... Архив
Фонд № Р-7641
Опись № 22
Архивное № 957

...ение героическим советским народом, ...шим мир от гитлеровского варварства.

...елегация посетила в Тавризе прядильную фабрику «Калькатачи», кожевенные заводы «Иран» и «Хосрови», спичечную фабрику «Момтаз», трикотажную фабрику «Таян», ковроткацкие и ткацкие фабрики «Перкет фарш» и «Казвин».

Трудящиеся Тавриза устроили 3 августа праздник в честь советских гостей: певцы и плясуны демонстрировали свое искусство, поэты воспевали отвагу советского народа и его Красной Армии.

Около 8 тысяч рабочих, служащих, представителей интеллигенции провожали советскую профсоюзную делегацию в день ее отъезда в СССР. На прощальном митинге, состоявшемся под открытым небом, выступили глава делегации Борисов, секретарь Центрального Совета об'единенных профсоюзов Ирана Руста, рабочие железных дорог и местных предприятий. В знак дружбы между профсоюзами СССР трудящиеся Ирана вручили советской делегации для передачи ВЦСПС шелковое национальное знамя и ковер, тканный лучшими мастерами Ирана ковер с портретом товарища Сталина. (ТАСС).

...и» Японии Танака, — то мы должны ...знать неизбежность войны с Россией... ...программу нашего национального роста ...дит... необходимость вновь скрестить ...ли мечи с Россией...».

Много опубликовано в Японии всевозможных агрессивных планов и заявлений об устремлениях на наш Дальний Восток. Авторами указанных документов являются ...нейшие представители японской военщины.

Военная клика Японии, опираясь на ...году ...нию, выступая от имени императорской ...сти, определяла внешнюю политику ...понии, посылая войска для новых захватов. Для поддержания своей политики захвата фашистская Япония заключила в ...36 г. с фашистской Германией пакт, ...рый явился военным союзом Японии и ...мании против СССР и других демократических стран.

Несмотря на наглядные уроки, которые ...ли даны Красной Армией японским про...каторам у озера Хасан и у реки Халхин-..., японская военщина не оставила своих ...бойничьих планов захвата чужих зе...ль.

Верный союзническому долгу, Советский ...оз вступил в войну с Японией, чтобы ...близить наступление всеобщего мира, ...ободить народы от дальнейших жертв и ...даний, быстрее ликвидировать очаг ...ской агрессии.

...пятый раз русские штыки скрестились ...понскими в жестокой схватке. Сыновья ...внуки героических участников порт-ар...ской обороны дают спесивым самураям ...ывалый предметный урок силы и могу...тва русского оружия. Теперь перед ...нцами — не насквозь прогнивший цар...ий строй, а великий Советский Союз с его ...отической Красной Армией, возглавляемой ...блестящей плеядой полководцев сталин...ой школы и обильно оснащённой самой ...довой военной техникой.

...едалёк час, когда окончательно будет ...лено сопротивление японских воору...ных сил.

...орукой тому служат блестящие победы ...сной Армии в Великой Отечественной ...не и водительство гениального полко...да Генералиссимуса И. В. Сталина.

А. СТЕПАНОВ.

Дело № 221

Горбатого могила исправит

Вредительство Ефремова

В Наркомате социального обеспечения РСФСР, я не только хочу присоединиться к резкой критике, уже данной в «Правде», но и кое-что добавить.

Я занимаюсь всю жизнь конструированием стрелкового оружия, но недавно я заинтересовался конструкциями протезов, так как дело это касается здоровья десятков тысяч дорогих нам советских людей. И тут-то я стал свидетелем поразительной неповоротливости, бюрократизма и технической косности.

Я хочу сказать о таком случае. Конструктор одного из московских заводов специалист по стрелковому вооружению Б. Ефремов несколько лет назад лишился обеих ног. Существующие типы протезов его не удовлетворили, и он задался целью сконструировать более легкие и более удобные для передвижения протезы.

Не буду описывать, как он нашел конструкцию нового протеза и затем постепенно ее улучшил. Как говорится, не было бы счастья, так несчастье помогло. Ефремов сделал замечательное дело. Ему удалось создать протез совершенно нового типа, по своим качествам оставивший далеко позади все известные образцы.

Первый экземпляр протеза был изготовлен в октябре 1944 года в конструкторском бюро, где работал я и работал тов. Ефремов. После изготовления и проверки протеза решили его испытать.

И вот в ...одно осеннее утро на площади Маяковского из легковой машины вышел человек. То был тов. Ефремов. Он зашагал по тротуару в сторону Ленинградского шоссе, к Белорусскому вокзалу. Этот человек, лишенный обеих ног, передвигался без палки, передвигался быстро, и его походка немногим отличалась от походки остальных прохожих.

В течение первых 29 минут он прошел около двух с половиной километров. Дальше он продолжал итти вдоль Ленинградского шоссе с неменьшей быстротой. Не останавливаясь и не отдыхая, тов. Ефремов за 2 часа 23 минуты на искусственных ногах прошел 11 километров 600 метров.

Это испытание показало исключительные свойства протеза тов. Ефремова. Чем он отличается?

Прежде всего в нем имеется искусственная «мускулатура». При каждом шаге протез сам сгибается и разгибается, как и человеческая нога при ходьбе. По своему весу он в 2—3 раза легче существующих протезов. Это достигается благодаря применению каркаса из полых стальных шин вместо обычных сплошных шин и облегчения других деталей. Его голеностопный шарнир и стопа настолько эластичны, что они поглощают все толчки при ходьбе, и походка принимает почти естественный вид.

Высокие качества протеза конструкции ...ности.

Изобретатель тов. Ефремов был приглашен для реализации своего изобретения в Московский институт протезирования. Казалось бы, все в порядке. Но не тут-то было! Прежде чем организовать серийное производство протезов, нужно было разработать рабочие чертежи, составить технологию, изготовить хотя бы небольшую партию новых протезов. Изобретатель попросил дать ему помощников и приобрести необходимое оборудование. Нужна термическая печь, нужен аппарат автогенной сварки и 3—4 станка небольших размеров. Однако Наркомсобес ничего этого не предоставил.

Изобретатель обратился в наше конструкторское бюро к тов. Нудельману и ко мне, а также одновременно за материалами и практической помощью к генерал-майору тов. Чанкотадзе — начальнику одного из московских аэродромов. Мы решили оказать помощь. Ведь речь идет о том, чтобы помочь инвалидам Отечественной войны!

Тов. Ефремов изготовил небольшую серию протезов. Теперь дело стало за тем, чтобы изготовить протезы большими партиями. Но работники Наркомсобеса и Института протезирования вместо помощи изобретателю стали чинить всяческие препятствия. Дело дошло до попытки дискредитировать и опорочить работу тов. Ефремова. Выражая мнение директора Института протезирования тов. Шейхаметов и зам наркома социального обеспечения тов. Минкевич позволили себе в грубой форме обвинять Ефремова чуть ли не в вредительстве. Это был постыдный разговор.

В отличие от работников Наркомсобеса правильное большевистское отношение встретило изобретение т. Ефремова в Главном военно-санитарном управлении Красной Армии. Как только о нем узнал начальник Управления генерал-полковник Е. И. Смирнов, он вызвал к себе изобретателя, спросил, что нужно для осуществления изобретения и организации массового выпуска протезов. Сейчас дано указание подобрать оборудование и подыскать помещение.

Конструкции тов. Ефремова зарекомендовали себя с самой лучшей стороны. Имеется множество блестящих отзывов, в том числе и крупнейших представителей советской медицины. Заслуженный деятель науки П. А. Богораз пишет: «Конструкция протеза тов. Ефремова содержит в себе совершенно новые идеи. Это изобретение поднимает моральный дух пострадавших и будет иметь большое значение».

Инвалиды Отечественной войны, пользующиеся протезами тов. Ефремова, отзываются о них самым восторженным образом. Так терпимо ли равнодушие Наркомсобеса?

Конструктор Ф. ТОКАРЕВ,
Герой Социалистического Труда.

Открытие театрального сезона в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД, 15 августа. (ТАСС). После летнего перерыва возобновляют работу ленинградские театры. Вчера оперой «Царская невеста» открыл сезон Малый оперный театр. 19 августа начнёт работать Большой драматический театр имени Горького, 25 августа — Театр оперы и балета имени Кирова, 8 сентября — Театр драмы имени Пушкина.

В этом году полностью заканчивается реэвакуация ленинградских театров. В домах культуры уже идут спектакли возвратившегося в Ленинград Театра имени Ленинского комсомола. На-днях приедет коллектив Театра комедии. Одно из театральных помещений отводится для открывающегося в Ленинграде филиала Центрального театра кукол под руководством заслуженного артиста С. Образцова.

В предстоящем сезоне ленинградские театры покажут ряд новых работ.

6504 а

зету «Танин».

После разрыва германо-турецких отношений и формального об'явления Турцией войны Германии реакционная турецкая пресса не унялась, а на окончательный разгром Германии она ответила исключительно злобной антисоветской кампанией. Эта кампания направлена не только на обострение советско-турецких отношений, но и на подрыв отношений между союзными демократическими государствами, на создание антисоветского блока. Турецкая реакционная пресса после военного разгрома гитлеровского государства по существу заменила собой геббельсовскую пропаганду. Подрывная и провокационная работа реакционных турецких журналистов приняла чудовищные размеры. Они неприкрыто охаивают всю деятельность великих демократических государств, направленную на обеспечение длительного мира между народами. Реакционная турецкая пресса проливает слезы над прахом гитлеровского государства, она публикует пространные некрологи об арестованных фашистских преступниках войны, сопровождая их фотоиллюстрациями. Журналисты типа Ялчина, Надир Нади и др. клевещут на демократические правительства Болгарии и Югославии, обвиняя их в «антинародности» и «антидемократичности» и заявляя при этом, что только Турция якобы может служить для них примером «подлинного демократического режима».

Во главе провокационной кампании турецкой печати стоит матерый жулик и провокатор Джахид Ялчин со своей газетой «Танин». Турецкий и советский читатели достаточно знакомы с его биографией. Будучи ярым врагом советско-турецкой дружбы, он не раз менял свою политическую окпревращения его в лагерь, враждебный Советскому Союзу. Она злобствует оттого, что балканские народы устанавливают у себя демократический порядок, выкорчевывают фашистские гнезда, на которые рассчитывали турецкие реакционеры в своих антисоветских планах.

Потеряв надежды на создание антисоветских блоков, «федераций» и всякого рода политических комбинаций, направленных на разлад между славянскими народами, турецкая реакционная пресса подняла широкую кампанию за создание «турецко-греко-албанского союза», как противовеса об'единению славянских народов. «Общая опасность, — пишет Ялчин, — может привести нас к об'единению с Грецией и присоединению к нам Албании, которой угрожает та же славянская опасность» («Танин», 2 февраля 1945 г.). «Мы говорим о необходимости создания турецко-греческого блока в противовес славянскому блоку на Балканах. Турецко-греческий блок должен включить и Албанию» («Танин», 6 марта).

Ялчин призывает к новой войне против СССР. В период, когда в Берлине происходила историческая конференция руководителей трех великих держав — СССР, США и Англии, он писал: «Что же произошло в балканских странах? Отчего они стали враждебно относиться друг к другу и возродили опасность 3-й мировой войны? Все произошло оттого, что большевики вступили на Балканы» («Танин», 28 июля). Ялчин открыто признается в том, что его устраивало бы в Югославии лишь правительство предателя Михайловича, ему не по душе пришлась внешняя политика маршала Тито, основанная на дружбе с Советским Союзом и всеми миролюбивыми народов, сотрудничающих с Советским Союзом и великими демократическими державами, ведется с согласия и при покровительстве турецких властей.

Уместно привести отклики иностранной прессы на антисоветскую кампанию, поднятую турецкими журналистами. Югославская газета «Политика» пишет, что «первая и основная цель Ялчина и его компании заключается в том, чтобы вызвать раздор и недоверие между союзниками. Поэтому Ялчин приписывает то одному, то другому союзнику, а чаще всего Советскому Союзу, намерения и планы, которые известны только одному Ялчину. Вторая цель Ялчина — посеять раздор между славянскими народами и народами Балкан». Югославская газета «Борба» отмечает, что турецкая печать не перестает клеветать на демократический порядок на Балканах, «пользуясь при этом такими средствами, как подлая интрига и гнусная клевета». «Нам нет смысла отвечать на всю эту клевету и оскорбления,— указывает газета,— ибо все это останется на счету Турции, пока турецкое правительство не преградит дальнейший путь этой гнусной кампании».

Нельзя не выразить удивления по поводу того, что турецкие журналисты открыто продолжают дело и традиции Геббельса, в то время как Турция является членом Об'единенных наций. Нам остается лишь присоединиться к высказываниям иностранной демократической прессы, утверждающей, что антидемократическая кампания, поднятая турецкими реакционными газетами, вредит не только делу Об'единенных наций, но и прежде всего интересам самой Турции.

В. КРЫМСКИЙ.

Открытие сессии английского парламента

РЕЧЬ КОРОЛЯ

ЛОНДОН, 15 августа. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, сегодня тронной речью короля Георга открылся английский парламент нового состава.

Остановившись на капитуляции Японии, король Георг выразил благодарность войскам Британского содружества и союзников. «Твердой целью моего правительства,—сказал он,— является тесное сотрудничество с правительствами моих доминионов и согласие со всеми миролюбивыми народами в деле создания мира, в котором будут царствовать свобода, мир и социальная справедливость с тем, чтобы жертвы, принесенные в войне, не были напрасными».

Король заявил далее, что в Берлине английские министры, «совещавшиеся с президентом Соединенных Штатов и премьером Сталиным, заложили фундамент, на котором народы Европы после длительного кошмара войны могут восстановить свои потрясенные войной страны. Я приветствую создание Совета министров иностранных дел, который вскоре соберется в Лондоне и будет продолжать работу, начатую в Берлине, в плане подготовки к окончательному мирному урегулированию. Устав Об'единенных наций будет предложен на рассмотрение парламента».

Касаясь внутренних проблем, король заявил: «Правительство энергично приступит к выполнению задачи реконверсии промышленности с военных на мирные рельсы, к расширению экспортной торговли, обеспечивая с помощью соответствующего контроля или расширения общественного владения, чтобы наша промышленность вносила свой максимальный вклад в национальное благосостояние».

Далее король остановился в своей речи на планах национализации английского банка и угольной промышленности, как «части согласованного плана координации работы топливной и энергетической промышленности».

«Правительство,—сказал король,—приложит все свои силы к тому, чтобы совместно с лидерами индийского общественного мнения содействовать скорому предоставлению самоуправления Индии».

Заявление Эттли

ЛОНДОН, 15 августа. (ТАСС). Премьер-министр Клемент Эттли выступил в полночь по радио с речью, во время которой зачитал текст японского ответа на условия союзников о капитуляции.

Затем Эттли кратко остановился на ходе войны на Дальнем Востоке, воздал должное британским солдатам и морякам, сражавшимся против Японии, и выразил свою благодарность всем великим союзникам.

После выступления Эттли по радио были переданы государственные гимны Великобритании, Соединенных Штатов, Советского Союза и Китая.

Военные действия на тихоокеанском театре операций

ЛОНДОН, 15 августа. (ТАСС). Как сообщило в своей вечерней передаче лондонское радио, сегодня в воздушном бою близ Токио погибло несколько английских летчиков. Они вылетели на заре и получили приказ вернуться обратно в связи с капитуляцией Японии. Эти летчики надеялись, что война для них окончена, однако на них напали 15—20 японских истребителей. Японские самолеты атаковали также союзные корабли.

ЛОНДОН, 15 августа. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, штаб командования сухопутными силами союзников на Тихом океане сообщает, что 13 августа американские самолеты, базирующиеся на остров Окинава, потопили в Цусимском проливе и к югу от острова Кюсю 1 японский танкер и 30 грузовых судов. Американские тяжелые бомбардировщики совершили налеты на японские сооружения на острове Формоза.

Приговор по делу Петэна

ПАРИЖ, 15 августа. (ТАСС). Агентство Франс Пресс сообщает, что верховный суд вынес сегодня ночью смертный приговор Петэну с поражением его в правах и конфискацией всего имущества. Однако верховный суд, учитывая преклонный возраст обвиняемого, выразил пожелание, чтобы приговор не был приведен в исполнение.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 40. Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справо
Д 3-36-82; Иностранного — Д 3-37-50; Писем — Д 3-15-69; Местной сети — Д 3-15-47; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства —

Г813103.

Типография газеты «Прав

Fin. Nr. 1416 Katastr. (öster.) Sk. Katastr. (austr.)
Hyrothekauszug
Wypis hipoteczny
100.000. III.1943
Nr. 40246

2

Протокол допроса репатриированного

1946 года марта м-ца 12 дня м. Ямполь
Я уч уполномоченный Ямпольского ронкого Рабанов
с числа допросив гр-ку:

Гарбачева Милания Егоровна 1915 года
рождение уроженка с Белица Ямпольского
р-на сумской области по происхождению
с бедняков-украинка б/п образование 3 класса
замужняя со слов не судимая работала
на станции Хутор-Михайловск в должности
рабочиво противою с Журавка Ямпольского
р-на сумской обл. которою за дачу ложных
показаний предупреждаю по ст. 89 ук УССР
Гатин

Вопрос: Кто из ваших родственников служил
в немецких карательных органах и их
местонахождение в настоящее время
Ответ: В немецких карательных органах никто
ни служил.
Вопрос: Где вы противали в период немецкой
окупации и чем занимались
Ответ: Проживала с (Х) Журавка Ямпольского р-на
Сумской обл. работала в общине рядовой
Вопрос: При каких обстоятельствах вы выехали в
Германию где противали и чем занимались
Ответ: Поехала в Германию по мобилизации противала
г. Манчнибур работала на фабрике в должности
Токоря
Вопрос: Подвергались ли вы репрессии со стороны
немецких карательных органов когда и за что
Ответ: Со стороны немецких карательных органов
ни подвергалась.
Вопрос: Кого вы знаете из лиц перешедших на стороны
немецких окупантов или занимались грабительством
советских граждан.
Ответ: Из этих лиц ни одного ни кого
Вопрос: Кто из знакомых находился вместе с вами
в Германии на поведение и место-
нахождение в настоящее время

Lfd. Nr. | Nr. des Grund bogens Nr. | YORNAME UND NAME DES EIGENTÜMERS | IMIE I NAZWISKO WŁAŚCICIELA | PARZELLEN A R C E L E | Bauparzellen budowlane | Grundstückparzellen gruntowe

ст — 1 ст

Гатин

Ответ: со мной были Бовтало Анастасия житель с. Журавка Ямпольского р-на Сумской обл. работала на фабрике связи ни с кем ни дружила

Вопрос: Кто можетъ подтвердить ваше показание о причине вашего выезда в Германию и повидение там

Ответ: можетъ подтвердить Тимофеева Антонина и Баткова Анна жители Журавка Ямпольского р-на Сумской области а повидение никто.

Больше по данному делу дополнить ничего не могу Протокол допроса с моих слов записан верно мне прочитан в чем расписываюсь

Галя

Допросив ум уполномоченный Ямпольского р-на НКВД

[illegible]

12/III 46 г.

Nr. 40246
Fin. Nr. 1416 Katastr. (öster.) Katastr. (austr.)
Hypothekauszug Wypis hipoteczny 100.000. III.1943

Lfd. Nr. Lwh.	Nr. des Grund-bogens Nr arkusza gruntów	VORNAME UND NAME DES EIGENTÜMERS IMIĘ I NAZWISKO WŁAŚCICIELA	Bauparzellen budowlane	PARZELLEN PARCELE Grundstückparzellen gruntowe

Справка - характеристика
Дана Журавским Усоветом
на гр-ку Горбач Меланию
Егоровну рожд 1915 года
уроженка с Белица Ямпольского района Сумской области
11 Марта 6 В период временой окупации
нашей мелости немцами
до 1942 года августа месяца
проживала вс Журавки
Ямпольского района работала
по сельском хозяйстве в общине
рядовой в 1942 года в августе месяце
была мобилизована насильно
в Германию. В настоящее время работает
база НКО Х.-Михайловск Пред Сист.
секретарь. Н Б[illegible]

Статья 52. Участковые избирательные комиссии образуются в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и 4—8 членов, а в избирательных участках, насчитывающих менее 300 человек населения, в составе председателя, секретаря и 1—3 членов и утверждаются — в городах исполнительными комитетами городских Советов депутатов трудящихся; в городах с районным делением — исполнительными комитетами районных Советов; в сельских местностях — исполнительными комитетами районных или уездных Советов не позднее, чем за 40 дней до выборов.

Статья 53. Участковая избирательная комиссия:

а) принимает заявления о неправильностях в списке избирателей и вносит их на рассмотрение исполнительного комитета Совета, опубликовавшего список;

б) производит по избирательному участку прием избирательных бюллетеней;

в) производит подсчет голосов по каждому кандидату в депутаты;

г) передает делопроизводство по выборам соответственно в Окружную по выборам в Совет Союза и в Окружную по выборам в Совет Национальностей избирательные комиссии.

Статья 54. Заседания Центральной избирательной комиссии, Избирательных комиссий по выборам в Совет Национальностей союзных и автономных республик, автономных областей и национальных округов, Окружных по выборам в Совет Союза избира-

Горбач Мелания Егоровна
Журавка, Ямпольский р-н

5

П О С Т А Н О В И Л И:

Считать гражданина. . . . . .

проверенным и фильтрационное на его дело сдать в архив 7-го спец.отд. УНКВД для хранения его и взятия на оперативный учет.

КОМИССИЯ:

. . . . . .

. . . . . .

"УТВЕРЖДАЮ"
Пред. районной
проверочн. фильтрац.
комиссии
"29." марта 46 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

По фильтрационному делу.

м. Ямполь, "29." марта 1946 г. Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Ямпольском РО НКВД рассмотрев фильтрационное дело на репатрированного советского гражданина. Горбач Мелания Егоровна прибывшего к месту жительства с Журавка Ямпольского района, Сумской области" ..." ..... найдя, что на проверяемого репатрианта компрементирующий материал. Не располагаем ..... и руководствуясь приказом НКВД НКГБ СССР № 000706 00268 от 6.V.1940 года.

6

СПРАВКА.

Гр-нин. Горбач Милания Егоровна

Из с-ди. Журавка, Ямпольский р-н

По опер. учетам дивизионного РО НКВД не проходит

НАЧАЛЬНИК ЧЕТВЕРТОГО ОТДЕЛА НКВД

СТАЛИНСКАЯ

СТАЛИНСКО

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Франкфурт н/о

Видом на жительство служить не может

Действительно по «—» 10 октября 1948 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Горбачева Миля Егоровна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1915 место рождения Сумск. обл. Журавковск. р-н

в том, что он по прибытии из Германии из г. Магдеб. с 14.VI-45 г м-ца по «—» 5.VII-45 г м-ца 194 г. содержался в лагере 232 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумск. обл. Журавковск. р-н
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

Архивное № 6509а

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

Согласен:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

"18" IV 1959 г.

ОПИСЬ.

Бумаг находящихся в деле репатриантов

Наименование бумаг	Кол-во листов	Лист дела	Примечание
Протокол допроса	1	1.	
Справка характерист. сезов.	1	2.	
Справка РО НКВД	1	3	
— " — РО НКГБ	1	4.	
Удостов. пров. фильтр. пункта.	1	5.	
Заключение по фильтр. делу.	1	6.	

/Секретарь Ямпольского РО НКВД. [illegible]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронум[illegible] 8 [illegible] тов

(восемь)

«11. 11. 92 г.

Должность

Подпись [illegible]

28.09.26 [illegible]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном [illegible]

(восемь) 8

4. 01. 93

Должность Ст. хр. фондов

Подпись [illegible]

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома